

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 131 (2005)
Heft: 11: Énergies

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

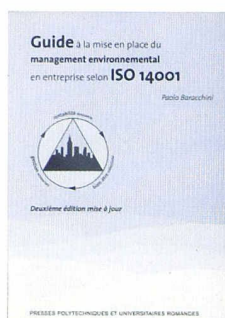
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



GUIDE ISO 14001

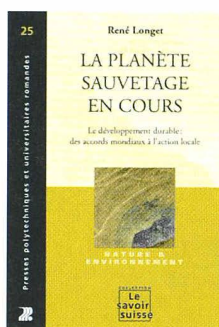
Guide à la mise en place
du management environnemental
en entreprise selon ISO 14001

Paolo Barachini

Deuxième édition mise à jour
PPUR, Lausanne, 2004
ISBN 2-88074-619-1, Fr. 45.-, 33.75 euros

Mise à jour d'une première parution datant de 2001, ce guide propose une démarche en quatre étapes pour préparer un projet de certification ISO 14001. La description de cette méthode et de ses étapes est précédée de trois chapitres consacrés à ce que doit être une démarche environnementale, à la politique suisse dans ce domaine et aux normes internationales en vigueur. Le livre est complété par des notions touchant à la gestion de l'après-certification, la conciliation entre les systèmes 9001 et 14001 et se conclut par une liste des adresses utiles dans ce domaine. Inutile de préciser que ce livre s'adresse en premier lieu à un lectorat de spécialistes.

Jacques Perret



LA PLANÈTE SAUVETAGE EN COURS

Le développement durable : des
accords mondiaux à l'action locale
René Longet

Collection Le savoir suisse, N°25
PPUR, Lausanne, 2005
ISBN 2-88074-637-X, Fr. 16.-, 10 euros

De la première définition des années 80 par le rapport Brundtland à nos jours, tout ce qui concerne le développement durable est passé en revue dans cet ouvrage qui va du général au particulier, sans toutefois entrer dans le détail.

Du sommet de Rio à celui de Johannesburg, l'auteur nous expose les efforts déjà fournis et pointe également les manques. Tout en évitant l'aspect moralisateur, chaque action (du protocole de Kyoto à *Minergie* en passant par le label *Max Havelaar*) y est succinctement expliquée dans le but d'informer et de faire prendre conscience. En effet, connaître la philosophie et le contenu du développement durable sont deux étapes préliminaires nécessaires à sa mise en œuvre. Quelques chiffres nous plongent dans une réalité souvent déconcertante démontrant que sans véritable volonté politique, il n'y a que peu de changement. L'auteur René Longet - président d'*equiterre*, partenaire pour le développement durable - reste toutefois encourageant en affirmant que « le seul acteur qui compte, en cette vaste action pour le salut

de la planète, c'est la femme ou l'homme en son terrain et sa volonté de s'engager ». Chacun de nous a donc un réel pouvoir qu'il ne tient qu'à lui de mettre à profit.

Ce petit ouvrage synthétique « à laisser à la portée de tous » nous permet de prendre facilement et rapidement conscience de l'étendue de la notion de développement durable. Vite lu, il est abordable à tout un chacun sans *background* particulier, car il est bien vulgarisé. Le dernier chapitre concerne l'état de la situation en Suisse, où il est réjouissant de voir que des actions locales individuelles sont en place même s'il reste encore beaucoup à faire, en particulier en ce qui concerne la volonté politique.

Katia Freda



JO COENEN

From urban design
to architectural detail
Hilde de Haan

Editions Birkhäuser, Bâle, 2005
ISBN 3-7643-7196-X, Fr. 120.-, 80.25 euros

L'architecte Jo Coenen est depuis quelques années titulaire du poste d'architecte de la reine aux Pays-Bas. A ce titre, il est le pilote du projet *Deltametropool*, auquel la revue *TRACÉS* a consacré deux numéros par le passé. La présente monographie retrace l'ensemble de son activité d'architecte, d'urbaniste et de dessinateur depuis 1973.

La reconnaissance internationale de Jo Coenen remonte à 1988, quand il remporte le concours pour le Netherlands Architecture Institute à Rotterdam, un bâtiment achevé en 1993. Il a ensuite réalisé l'ensemble administratif Haans, une salle de concert, le conservatoire et l'académie de danse à Tilburg, le DOCK office tower à Dusseldorf, un complexe de logements à Berlin, la restauration du palace de verre à Heerlen, plusieurs plans urbains à La Haye, Eindhoven ou Maastricht, dont il construit à chaque fois plusieurs bâtiments-clé.

Mais c'est sans doute dans l'activité de pilotage de grands projets que Jo Coenen donne sa pleine mesure, en tant que dirigeant de l'Atelier d'architecte d'Etat. En acceptant ce mandat, il a mis sa propre pratique d'architecte entre parenthèses pour élaborer une méthodologie permettant de coordonner et de superviser, avec le concours d'architectes aussi divers que Rem Koolhaas, Luigi Snozzi ou Paolo Mendes da Rocha, un ensemble de projets urbains à l'échelle du pays entier.

Francesco Della Casa